

**Vernehmlassungsverfahren  
Revision des Bundesgesetzes über die technischen  
Handelshemmnisse**

**Liste der Vernehmlassungsadressaten**

1. Kantone

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach 6460 Altdorf 1
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6060 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Rathaus 6370 Stans
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156 6301 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Rathaus, Postfach 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2 4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Rathaus 8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Regierungsrat des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5000 Aarau

Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château 2001 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont

Konferenz der Kantonsregierungen	Sekretariat Amthausgasse 3 Postfach 444 3000 Bern 7
----------------------------------	--

## 2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien

<b>CVP Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz</b>	Postfach 5835 3001 Bern
<b>FDP Freisinnig-Demokratische Partei der Schweiz</b>	Postfach 6136 3001 Bern
<b>SP Schweiz Sozialdemokratische Partei der Schweiz</b>	Postfach 7876 3001 Bern
<b>SVP Schweizerische Volkspartei</b>	Postfach 8252 3001 Bern
<b>Alliance de Gauche AdG</b>	Case postale 2089 1211 Genève 8
<b>CSP Christlichsoziale Partei</b>	Urs Perler Burgerastrasse 44
<b>EDU Eidgenössisch-Demokratische Union</b>	Postfach 3601 Thun
<b>EVP Evangelische Volkspartei der Schweiz</b>	Postfach 8023 Zürich
<b>Grüne Partei der Schweiz</b>	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
<b>Grünliberale Zürich</b>	Asylstrasse 41 8032 Zürich
<b>Lega dei Ticinesi</b>	Norman Gobbi, casella postale 64, 6776 Piotta
<b>LPS Liberale Partei der Schweiz</b>	Postfach 7107 3001 Bern
<b>PdAS Partei der Arbeit der Schweiz</b>	25, Vieux-Billard 1211 Genève 8

<b>SD Schweizer Demokraten</b>	Postfach 8116 3001 Bern
<b>Sozialistisch Grüne Alternative Zug</b>	Postfach 4805 6304 Zug

### 3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete

<b>Schweizerischer Gemeindeverband</b>	Postfach 3322 Urtenen-Schönbühl
<b>Schweizerischer Städteverband</b>	Florastrasse 13 3000 Bern 6
<b>Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete</b>	Postfach 7836 3001 Bern

### 4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft

<b>economiesuisse</b> Verband der Schweizer Unternehmen	Postfach 8032 Zürich
<b>Schweizerischer Gewerbeverband (SGV)</b>	Postfach 3001 Bern
<b>Schweizerischer Arbeitgeberverband</b>	Postfach 8032 Zürich
<b>Schweiz. Bauernverband (SBV)</b>	Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10 5200 Brugg
<b>Schweizerische Bankiervereinigung (SBV)</b>	Postfach 4182 4002 Basel
<b>Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB)</b>	Postfach 3000 Bern 23
<b>Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz)</b>	Postfach 1853 8027 Zürich
<b>Travail.Suisse</b>	Postfach 5775 3001 Bern

5. Weitere Vernehmlasser

<b>Verband der Schweizer Fabrikanten, Grossisten und Importeure der Zweiradbranche</b>	Marktgasse 38 Postfach 3000 Bern 7
<b>Swissmem Schweizer Maschinen-, Elektro- und Metall-Industrie</b>	Postfach CH-8032 Zürich
<b>Schweiz. Landmaschinen-Verband</b>	Museumstrasse 10 Postfach 106 3000 Bern 6
<b>Verband Schweiz. Aufzugsfirmen</b>	Bergstrasse 13 6030 Ebikon
<b>Verband Schweiz. Heizungs- und Lüftungsfirmen</b>	Olgastr. 6, FP 73 8024 Zürich
<b>Schweizer Waagen Verband SWV</b>	c/o Mettler-Toledo (Schweiz) AG Herr Paul Ryser Im Langacher 8606 Greifensee
<b>Fachverband Elektroapparate für Haushalt und Gewerbe</b>	Obstgartenstrasse 28 8006 Zürich
<b>Schweizerischer Verein für Schweisstechnik</b>	St. Alban-Rheinweg 222 4052 Basel
<b>Schweiz. Verein des Gas- und Wasserfaches (SVGW)</b>	Grütlistrasse 44 Postfach 2110 8027 Zürich
<b>Schweiz. Verein für technische Inspektion (SVTI)</b>	Richtistrasse 15 8304 Wallisellen
<b>Dachverband der Schweizerischen Handels- und Industrievereinigungen der Medizinaltechnik (FASMED)</b>	Monbijoustrasse 22 Postfach CH-3001 Bern
<b>Swiss Information and Communications Technology Association (SICTA)</b>	Laupenstrasse 18a 3008 Bern
<b>Vereinigung Schweizer Automobilimporteure</b>	Mittelstrasse 32 3001 Bern

<b>Bauenschweiz</b>	Weinbergstrasse 55 Case postale 8035 Zurich
<b>Fédération de l'industrie horlogère suisse FH</b>	rue de l'Argent 6 case postale 2501 Bienne
<b>FIAL Föderation der schweizerischen Nahrungsmittel-Industrien</b>	Elfenstrasse 19 Postfach 3000 Bern 16
<b>Arbeitsgemeinschaft der Schweizerischen Kunststoff-Industrie</b>	Nordstrasse 15 8006 Zürich
<b>ZPK Verband der Schweizerischen Zellstoff-, Papier- und Kartonindustrie</b>	Bergstrasse 110 8032 Zürich
<b>Schweizerischer Verband der Spielzeuglieferanten SVS</b>	Sekretariat: Hans Nobs Ringstrasse 7A Postfach 3066 Stettlen
<b>Vereinigung schweizerischer Futtermittelfabrikanten</b>	Bernstrasse 55 3052 Zollikofen
<b>Verband schweiz. Düngerehändler</b>	Moosgasse 4 3232 Ins
<b>Verband der Kantonschemiker der Schweiz</b>	Dr. Hans-Rudolf Hunziker Blarerstrasse 2 9001 St. Gallen
<b>SGCI Schweizerische Gesellschaft für chemische Industrie</b>	Nordstrasse 15 Postfach 8035 8006 Zürich
<b>INTERPHARMA</b>	Petersgraben 35 Postfach 4003 4051 Basel
<b>Association des fabricants, importateurs et fournisseurs de produits cosmétiques et de parfumerie</b>	98, rue de Saint-Jean 1211 Genève 11
<b>Schweizerischer Kosmetik- und Waschmittelverband (SKW)</b>	Breitingenstrasse 35 8002 Zürich
<b>Textilverband Schweiz</b>	Waldmannstrasse 6 Postfach 9014 St. Gallen
<b>Vereinigung der Importeure pharmazeutischer Spezialitäten (VIPS)</b>	Baarerstrasse 2 Postfach 4856 6304 Zug

<b>chemsuisse</b>	Kant. Laboratorium Herr U. Näf, Abt. Stoffe & Gifte Fehrenstrasse 15 Postfach 8030 Zürich
<b>Schweizerischer Verband diplomierter Chemiker FH (SVC)</b>	Postfach 4007 Basel
<b>Pharma Forum (SAV)</b>	Stationsstrasse 12 Postfach 3097 Bern
<b>Schweizerischer Drogistenverband (SDV)</b>	Nidaugasse 15 2502 Biel
<b>ASFCMP</b> <b>Association suisse des fabricants et commerçants de métaux précieux</b> Secrétariat	p.a. PX Holding SA Bd des Eplatures 42 Case postale 2304 La Chaux-de-Fonds
<b>ZVSGU</b> <b>Zentralverband Schweiz. Goldschmiede- &amp; Uhrenfachgeschäfte</b>	Schmiedenplatz 5 Postfach 359 3000 Bern 7
<b>velosuisse und motosuisse</b>	Marktgasse 38 Postfach 364 3000 Bern 7
<b>Schweizerischer Fahrrad- und Motorrad-Gewerbeverband SFMGV</b>	Gutenbergstrasse 9 Postfach 8023 3001 Bern
<b>Schweizerische Interessengemeinschaft der Fabrikanten und Händler von Kommunal-Maschinen und –Geräten (SIK)</b>	c/o Haueter AG Postfach 470 8712 Stäfa
<b>Schweizerischer Baumeisterverband (SBV)</b>	Weinbergstrasse 49 Postfach 8035 Zürich
<b>Verband der Schweizerischen Baumaschinenwirtschaft (VSBM)</b>	Postfach 656 4010 Basel

<b>Schweizerisches Bundesgericht</b>	Av. du Tribunal-Fédéral 29 Postfach 1000 1005 Lausanne
<b>Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen</b>	Bundesgasse 20 Postfach 3001 Bern 3011 Bern
<b>Schweizerischer Versicherungsverband SW</b>	C.F. Meyer-Strasse 14 Postfach 4288 CH-8022 Zürich
<b>Vereinigung des Schweizerischen Imports und Grosshandels (VSIG)</b>	Güterstrasse 78 4053 Basel
<b>Schweizerischer Detaillistenverband sdv</b>	Burgerstrasse 17 Postfach 2625 6003 Luzern
<b>Verband der Direktverkaufsfirmer</b>	Sekretariat Dr. H.G. Hinderling Elisabethenanlage 7 4051 Basel
<b>Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung (bfu)</b> Bureau suisse de prévention des accidents (bpa) Ufficio svizzero per la prevenzione degli infortuni upi	Laupenstrasse 11 3008 Bern
<b>Schweizerische Normen Vereinigung (SNV)</b>	Bürglistr. 29 8400 Winterthur
<b>equiterre</b>	Merkurstrasse 45 Postfach 8032 Zürich
<b>Vereinigung für Umweltrecht (VUR)</b>	Grüngasse 31 Postfach 2430 8004 Zürich
<b>Schweizer Tierschutz STS</b>	Dornacherstrasse 101 Postfach 461 4053 Basel
<b>Greenpeace Schweiz</b>	Heinrichstrasse 147 8031 Zürich
<b>Kontaktstelle Umwelt KSU</b>	Schützengässchen 5 3000 Bern 7
<b>Umweltschutzorganisation der Wirtschaft ECO SWISS</b>	Spanweidstrasse 3 8006 Zürich
<b>WWF Schweiz</b>	Postfach 8010 Zürich
<b>Automobilclub der Schweiz (ACS)</b>	Wasserwerkstrasse 39 3000 Bern

<b>Touring Club Suisse (TCS)</b>	Siège central Chemin de Blandonnet 4 CP 820 1214 Vernier
<b>Verkehrs-Club der Schweiz</b>	Aarbergerstrasse 61 3000 Bern 2
<b>Erdöl-Vereinigung</b>	Löwenstr. 1 8001 Zürich
<b>Schweiz. Unfallversicherungsanstalt Suva</b>	Fluhmattstrasse 1 Postfach 6002 Luzern
<b>agriss</b>	Picardiestrasse 3-Stein 5040 Schöftland
<b>Interkantonales Konkordat für Seilbahnen und Skilifte (IKSS)</b>	Allmendstrasse 2 3600 Thun
<b>asa Vereinigung der Strassenverkehrsämter</b>	Postfach 3000 Bern 6
<b>Nationaler Dachverband der IG Velo Schweiz</b>	Bollwerk 35 Postfach 6711 3001 Bern
<b>SEV Verband für Elektro, Energie- u. Informationstechnik, Electrosuisse</b>	Luppmenstrasse 1 8320 Fehraltorf
<b>Schweizerischer Ingenieur- u. Architektenverein</b>	Tödistrasse 47 Postfach 8027 Zürich
<b>Verband Verkauf Schweiz</b>	Grünaustrasse 10 3084 Wabern
<b>Verband Schweizer Schifffahrtsunternehmen (VSSU)</b>	Mythenquai 333 8000 Zürich
<b>Associazione consumatrici della Svizzera italiana (ACSI)</b>	Stabile Amministrativo Vicolo Selvetta Casella postale 165 6932 Breganzona
<b>Fédération romande des consommateurs (FRC)</b>	Secrétariat général Rue de Genève 7 CP 6151 1002 Lausanne
<b>Konsumentenforum (kf)</b>	Grossmannstrasse 29 8049 Zürich
<b>Konsumenten-Vereinigung Nordwestschweiz</b>	Steinenvorstadt 14 Postfach 1139 4001 Basel
<b>Stiftung für Konsumentenschutz (SKS)</b>	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23

<b>Coop</b>	Direktion Thiersteinerallee 14 4002 Basel
<b>Migros</b>	Fédération des coopératives Migros Limmatstrasse 152 8005 Zurich
<b>Denner</b>	Grubenstrasse 10 8045 Zurich
<b>Aldi Suisse AG</b>	Postfach 150 8423 Embrach-Embraport
<b>Lidl Schweiz</b>	Zweigniederlassung Frauenfeld Zürcherstrasse 300 8500 Frauenfeld